

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
Házhoz hordva havonta  
1 kor. 20.  
Egyes szám ára  
10 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR  
KIADÓTULAJDONOS:  
**CSENDES LIPÓT**  
papírkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

## Szobovich József

„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárvaros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

Angol vadász-czipők és  
csizmák, utcai és estélyi  
czipő ujdonságok  
**GERO**  
czipőraktárában  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

**GUTTMANN**  
TELEFON-SZÁM 575.  
Angol uri divat-, fehér-  
nemű- és kalap külön-  
legességi üzlet  
Temesvár-Belváros  
Jenő herceg- és  
Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 515.

Varrógépek, kerékpárok és gram-  
phonok legolcsóbb és legszolidabb  
bevásárlási forrása



### Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép  
és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen  
végeztetnek.

TELEFON  
926

**Tillschneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON  
926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt  
jó állapotban levő áruk  
**rendkívül olcsón**  
a bevásárlási áron alul eladatnak.  
000 Telefon 926. 000

## „A szép gárdista” szövege.

Temesvár, január 14.

Első felvonás.

Dorottya, Waldburghausen uralkodó  
hercegnője száműzte udvarából a csókot.  
Akiiket csókon érnek, azoknak rögtön tör-  
ényes házastársakká kell válni. A férfiak-  
tól azt követeli, hogy ugyanolyan szüzi  
multtal lépjenek az oltár elé, mint a nők.  
Ő maga is csak olyan férfiúnak nyújtja ke-



Albert Erzi

zét, ki még életében sohasem csókolt nőt.  
Ezt meghallja Roland herceg, Axenstein  
trónörököse, elhatározza, hogy Dorottyaét  
eltántorítja lehetetlen követelésétől. Mi-  
után nagy szoknyavadász hírében áll, s at-  
tól tart, hogy Dorottya őt ezért nem fo-  
gadja, egyszerű gárdistának öltözik s így  
furakodik be az udvarba. Ugyanakkor jön  
Péter, egy fiatal kertészlegény az udvarhoz,  
hogy menyasszonyát: Dianát, az első ko-  
mornát, meglátogassa. Egy félreértés fol-  
yán Pétert nézik Roland hercegnek, míg az  
igazi herceget beosztják Dorottya testör-  
ségébe.

Második felvonás.

Pétert, az álherceget rajtakapják, mikor  
Dianával csókolózik. Dorottya azzal bünteti,  
hogy szolgálzatot illető bánásmódban  
részesíti. Péternek ezért a komornával kell

étkeznie, amit igen kellemes büntetésnek  
talál. Roland, mint közönséges közigárdista  
tettetett naivságával magába bolondítja Do-  
rottyát, ki elsőnek szegi meg saját tilalmát,  
s rajta kaptja magát, amint Rolanddal  
csókolózik. Roland leveti inkognitóját s  
megkéri Dorottyát, aki kikoszarazza, s az  
összes férfiakat száműzi udvarából.

Harmadik felvonás.

Az udvarnál — férfiak híján — szo-  
moru az élet. Dorottya és Diana busko-  
morságba estek. Gyógyításukra két csoda-  
doktorot hívnak. A doktorok megérkeznek  
s belefognak a kurába. Minthogy ezen köz-  
ben kisül, hogy a két csodadoktor senki  
más, mint Roland herceg és Péter, a ke-  
dély betegek hamarosan kigyógyulnak s  
boldogan nyújtják örök frigyre kezöket.

## Dalok „A szép gárdista”-ból.

### Dorottya belépője.

A férfi, ki majdan engem megkér  
Minő leszen? kérdem én.  
Mely benne kering, királyi a vér,  
Hogy koldus lesz ő, szegény?  
Elmés vagy butácska lesz-e ő,  
Kedélyes vagy bus talán?  
Vagy gyáva, vagy hős világverő?  
Nem kértem egyált lán.

De kértem: erélyes ő is, mint én?  
Nem csókolt még szintén?  
Nem akarok más férjet, mint egy édes ked-  
ves férfiut  
Aki szive első hevével csókolni s ölelni tud.  
Én legyek az első szerelme s én az utolsó  
legyek  
Mert különben nemet mondok s férjhez  
nem megyek.

Őszi és téli **HOLZER** Temesvár=  
Ujdonságok = Belváros  
= megérkeztek. = cs. és kir. udvari szállító Rezső-utca 7. sz.  
Telefon 616. □ Telefon 616. női felöltők áruháza ! Külön osztály mérték !  
utáni rendeléseknek.

Telefon 543 Különlegességi bőrúrház Telefon 543  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
Temesvár = Belváros  
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.  
Alkalmi  
és  
estély - czipő  
különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház  
**Weinberger**  
= János  
Temesvár-  
Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.  
Egyedüli raktár  
„Chasalla”  
rendszerű  
egészségügyi  
czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
„A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
Losonczy-tér.  
Telefon 171. o Telefon 171.

**6 drb.** legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20  
**KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
**Temesvár-Józsefváros**  
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat! és vászon áruház!  
**KUNST JÓZSEF**  
Belváros, Jenő herceg és Merzsi-u. sarok  
Gazdagon felszerelt raktár:  
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.  
Legjobb árúk. Legjobb árúk.

### Roland belépője.

Mohón kiürítem, élém ha kerül  
A drága pezsgős pohár!  
Jó utra téríteni a nőt sikerül  
Ha helytelen uton jár.  
Ne spórolj a borral, erőt csak az ad  
Bort inni nagy élvezet  
De spórolj a csókkal s legyőződ babád  
Hogy ha téged komoly cél vezet.

Oh édes Olga,  
Ajkamnak dolga  
Isteni volt nálad  
Utánad Irma  
A szívem sir ma  
Oly kerek volt vállad  
Vonzottál Agnes  
Ugy mint a mágnes,  
Hűséggel rád vártam,  
S mert szebb volt Emma  
— Szörnyű dilemma —  
Szívembe őt zártam.

## HIREK.

Temesvár, január 14.

### A Góth-pár vendégjátéka.

— A tolvaj—Sámson—Baccarat. —

A farsang meghozta a színháznak is a maga nagy szenzációját: a Góth-pár négy estére hirdetett vendégjátékát, melynek során „A tolvaj”, „Baccarat” és a nálunk premiere „Sámson” kerül színre. Mind a három darab a Vigszínház utolsó három évi műsorának a „slagere” és mind a három Bernstein-darabot a Góth-pár vitte diadalra.

Tudvalevőleg előbb a „Baccarat”, majd „A tolvaj” került színpadra s aratott is Bernsteinhoz méltó sikert; ez a két darab szankcionálta a Góth-pár, de különösen Góthné-Kertész Ella nagy művészetét a Vigszínház színpadán.

Már a „Baccarat”, de „A tolvaj” is az egész művelt világ minden színpadján nagy sikert arattak; de általános a vélemény, hogy „Sámson” Bernstein Henrik legjobb darabja.

Bernstein eme színműve egy rendkívül érdekléscsökkentő cselekmény keretében Páris elő-

kelő világának romlott társaságát viszi színpadra. Ebbe a társaságba kerül Brachard Jaques, a dráma hőse, aki saját erejéből sokszoros milliómossá küzd fel magát és akinek családi boldogságáért kell izgalmas harcot folytatnia; elveszti millióit, hogy ne jéneek csábítóit elbuktas a, de ezzel magához láncolja ismét nejét. Ezt a szerepet játssza Góth Sándor, akinek játéktársa D'Andeline Anne Marie szerepében Góthné-Kertész Ella lesz.

A darab maga oly érdekléscsökkentő, hogy mindjárt az első felvonásban megkapja a



Föti Frida.

közönséget. Ez az érdeklődés a negyedik felvonásig folyton nő.

A dráma ugyanis kétségbevonhatlan művészettel elébünk állítja a mindennapi élet küzdelmeinek viszontagságát, rámutatva a modern társadalomban rejlő fogyatkozások és erények, aljasságok és nagylelkűségek egymással folytatott küzdelmére. Irgalom nélküli küzdelem ez. Bernstein irgalmat nem ismer. Kegyetlen kézzel lerántja a modern társadalomról a leplet és rámutat:

— Ilyenek vagytok, ez a ti életetek, ez a ti erkölcsötök!

A Góth-pár vendégszereplése iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul a közönség körében. A jegyek jóformán már elővételben elkeltek.

A négy előadás tudvalevőleg rendszerben megy; a nem bérlők részére a helyárák ötven százalékkal felemeltettek.

## KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

### Divatáruház

## Weisz Sándor

— Gyárváros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkokban, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legügyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
-- és kelengyék részére. -- !!

Telefon 628. Telefon 628.

## Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállit !!  
-- kívánatra házhoz is -- !!

## Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

## BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em.

Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) aranykorona álhidalásokat, szápadlást, szájpadlást nélkül, a legújatnyosabb árak mellett.

Telefon: 11.



## THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS (Preyer-utca sarkán).

!! Ezen czikkok legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.**

Bega balsor I. sz.

Hunyadi híddal

szemben.

TELEFONSZÁM 384.

== műtermében ==

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
== Kossuth Lajos-utca 27. ==

**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**

Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.

**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

**TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZÍNHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órákor és a második nyolcz órákor.

A vasárnapi előadások kezdete: az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermkek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs, JOHNSOHN cipő-fűzők

**ZUCKER GYULA**

legolcsóbban szerezhetők be bőr- és cipésszellék nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Gombás Gyula**

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

**Naponta zene-hangverseny**

Színház után legalkalmasabb találkozó hely. Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör. Pontos kiszolgálás.



Virágh Ferencz

**MÜSOR**

Péntek: „A tolvaj“ (páratlan, Góthné-Kertész Ella és Góth Sándor vendégjátéka). Szombat: „Sámson“ (Először, páros, a Góth-pár vendégjátéka). Vasárnap d. u.: „A madarász“, este: „Sámson“ (páratlan, a Góth-pár vendégjátéka).

**KLAUBER R.**  
órák, ékszerész és vésnök  
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.  
Városi és megyei telefon 915

**Meglepő ujdonságok**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz“  
Temesvár-Gyárvaros  
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).  
Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.  
Színházi bonbonok és csokoládék  
Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

**URAIM!!!**  
Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berend. műh.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyázkoszorúk,** szállag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

**BOZSITS ILONA**  
elővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.

**Braun Antal**  
hangszerkészítő  
Temesvár-Belváros  
Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában)

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készítési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készítményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyanolyan szintén mindennemű alkatrészek.

**Gramofonok és gramfon-lemezek**

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerésznél  
Temesvár-Belváros  
Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)  
Telefon 363. o. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászati összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szén-savas fürdők (naubemi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, masszázs, gyógytornászat (svédgymnastika)  
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzásbák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás, fájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérértékeségnek, sápkórúknál, vértórtulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és közvényes bántalmaknál, stb.  
A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak.  
Árak díj-szabás szerint mérsékeltek.  
A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.  
Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

**Hanecker Adolf**

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

villamos kávé pörköldéje ajánl naponta friss pörkölt kávé!

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	1:20	1:20	1:20	1:20	—60
Pasche	4	2	1	—	—50
Brasíliai	3:20	1:60	—80	—40	

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

**Báli és színházi kostümekeket ajánlatos**

**PATAKI FERENCZ**

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

női divat-termék felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

**Heti vagy havi részlet-fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.  
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

**Szőnyegek** izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**  
Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárakban,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. ES F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** tisztít!  
mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester  
Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órás  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valódi arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-árak gyári raktára.  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

**Menyasszonyi kelengyék**  
**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérmű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 103.

Csütörtök, 1909. évi január hó 14-én:

Evadberlet. 102. (páros) szám.

# A szép gárdista.

Operette három felv. Irták: Landersberg Sándor és Willner M. Fordította: Tábori Emil. Zenéjét szerette: Berté Henrik.

## S Z E M É L Y E K:

Dorottya, Wolfsschlucht-Waldburghausen  
uralkodó hercegnője  
Schreckenspatz Kurt herceg, hadügymin.  
Schlagenheim Károly gróf, pénzügymin.  
Pickelschwert Róbert báró, belügyminist.  
Finsterthum Egon, oktatásügyi miniser  
Lemke Rikárd, testőr (Roland főherceg,  
Axenstein-Teutonsfeld trónörököse  
Biberstein Izabella gr.-nő főudvarmesternő  
Seeböck Helén grófnő } udvar  
Dürsterwald Emilia grófnő } hölgyek  
Kyffhausen Anna bárónő }

Fóti Frida  
Virágh Ferencz  
Boglár József  
Abay Gyula  
Csillag Benő  
Albert Erzsébet  
L.-Mihályfi J.  
Dinnyési Rózsi  
Abay Gy.-né  
Térey Ilona

Uferseicht-Merse, testőrhadnagy  
Dianna, a hercegnő első komornája  
Agátha } komornák  
Nina }  
Péter, zöldségárus  
Lőrincz, kertészlegény  
Felsthan Pál báró, Axenstein-Teutonsfeld.  
főudvarmestere  
Kövesdy Jenő  
Balogh Antal  
Herold Ede  
E.-Keleti Márton  
Kövesdy Jenő  
Balogh Antal  
Herold Ede  
E.-Keleti Márton

Első felv. „Tilos a csók”. — Második felv. „A szép gárdista”. — Harmadik felvonás „A száműzött férfiak”.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek = <b>sport-, szőrme- és bőrárakban.</b> A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.	<b>GONDA ADOLF</b> férfi, fiu és gyermekruhák áruháza <b>Temesvár-Belváros</b> Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = <b>gyermekruhák</b> részére és <b>gyapjuszövetek</b> <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>

!!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** !!!  
**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.



**Kecskeméti Sándor**  
iátszerész, műszerész, galva-  
nizáló, nikkelező, elektro-  
technikai telepe  
Temesvár - Bely.  
Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép  
után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kara-  
csónyi és újévi üdvözlők fényképpel leg-  
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy **1 frt.** levelező-lap

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,  
arany, ezüst és ékszerárakban.

**WEIGNER E.** - né  
óras és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak.